

Piece

357  
357  

---

714

K. I. Landsturmbezirks-Commando  
C. k. Komenda okręgowa pospol. ruszenia

№ 32

zu  
w

*Wissandec*



Landsturm-Pass

Paszport pospolitego ruszenia

für — dla

*Sagielski Franz*

ehemaligen  
byłego

*Oberpanwiers im k. k.  
Divis. Artill. Regim. № 1*

Landsturm-Altersklasse (Geburtsjahr) Klasa wieku pospolitego ruszenia (rok urodzenia)	}	1869	Die Landsturmpflicht dauert bis Ende des Jahres Obowiązek służby w pospolitem ruszeniu trwa do końca roku	}	1911
--	---	------	--	---	------

### Ausrüstungs-Station

im Falle der Einberufung des Landsturmes:

### Stacya ryszunkowa

w razie powołania pospolitego ruszenia:

bis ein-  
schließlich  
des  
Jahres  
az do  
roku  
włącznie

1906

\*)  
*Lobrow*

\*)  
*Divis. Art. Rgl. № 1*

in den Jahren  
w latach  
1906 bis  
do  
1911

zum Landsturmbezirks-Commando (Expositur)  
des Aufenthaltsortes  
komenda okręgowa pospolitego ruszenia  
(ekspozytura) miejsca pobytu

\*) Hier ist in der oberen Zeile die Ausrüstungs-Station, in der unteren die Feld-Artillerie, die Specialwaffe, Branche oder Anstalt, in welcher der Landsturmpflichtige zuletzt gedient hat, einzutragen.

## Legitimation

*Oberhammer Jagielski Franz*  
 geboren im Jahre 1869 zu *Binarow*,  
 Bezirk *Gorlice*, Land *Galizien*, heimat-  
 berechtigt in *G O*, Bezirk *G O*,  
 Land ..... Religion, *G O*,  
 Standes, ..... (Kunst, Gewerbe, sonstiger Lebensberuf),  
 hat im Heere bei dem *1. Hussar Regimente*  
 Nr. 1 durch 10 Jahre, 3 Monate, Tage  
 als *Oberhammer*, ferner bei dem Landwehr-  
*Infanterie Regimente* Nr. 23  
 durch 2 Jahre, Monate, Tage als *Oberhammer*  
 (treu, tapfer, ehrenhaft) gedient, den Feldzug  
 mitgemacht, während desselben  
 eine Verwundung erhalten, und ist wegen seiner im Gefechte bei  
 bewiesenen Tapferkeit mit  
 ausgezeichnet worden.

Dieser ..... ist berechtigt, die Jubiläums-Erinnerungs-  
 Medaille, das Militär-Dienstzeichen ..... Classe 2c. zu tragen.

a) (Für jene Soldaten, welche nach Vollendung der  
 Dienstpflicht entlassen werden).

Nachdem der Genannte der gesetzlichen Dienstpflicht vollkommen  
 genügt hat, so wird derselbe auf Grund des § 52 des Wehrgesetzes  
 mit *3/11/02* 1902 aus dem Verbanne des Heeres (Kriegs-  
 marine, Landwehr) entlassen und ihm diese Legitimation erteilt.

b) (Für jene Soldaten, welche auf Grund des § 40 b)  
 des Wehrgesetzes wegen Dienstuntauglichkeit entlassen  
 werden).

## Legitymacya.

*Oberhammer Jagielski Franz*  
 urodzony w roku 1869, *Binarow*,  
 powiecie *gorlickim*, kraju *Galicyi*, przy-  
 należny do *m n*, powiatu *m n*,  
 kraju ..... religii, .....  
 stanu, ..... (kunszt, rzemiosło, w ogóle zawód),  
 służył w wojsku w pułku *1. Artillerie* Nr. 1  
 przez lat 10, miesięcy 3, dni .....  
 w stopniu *Oberhammer*, następnie w pułku obrony  
 krajowej Nr. 23 przez  
 lat 2, miesięcy ..... dni .....  
 (wienście, walecznie, uczciwie), był  
 na wyprawie wojennej .....  
 został ranny i odznaczony został za waleczność w bitwie pod .....

..... ten ma prawo nosić jubileuszowy  
 medal pamiątkowy, odznakę wojskową ..... klasy itp.

a) (Dla tych żołnierzy, którzy odprawieni zostali po  
 dopełnieniu powinności służbowej).

Ponieważ wymieniony powyżej dopełnił całkowicie ustawo-  
 wego obowiązku służbowego, przeto na zasadzie § 52 ustawy o  
 służbie wojskowej oddala się go z dniem *3/11/02* 1902  
 ze związku wojska (marynarki wojennej, obrony krajowej) i wydaje  
 się mu niniejszą legitymację.

b) (Dla tych żołnierzy, którzy na zasadzie § 40 b)  
 ustawy o służbie wojskowej odprawieni zostali z po-  
 wodu niezdatności do służby wojskowej).

Da dem .....  
 mit Verordnung des Corps- (Militär-, Landwehr-) Territorial-  
 Commandos in ..... vom ..... 19.....  
 auf Grund des § 40 b) des Wehrgesetzes wegen Dienstuntauglichkeit  
 der Austritt aus dem Heere (Kriegsmarine, Landwehr) bewilligt  
 wurde, so wird derselbe mit ..... 19..... aus dem  
 Verbands des Heeres (Kriegsmarine, Landwehr) entlassen und ihm  
 diese Legitimation erteilt.

Dem genannten .....  
 wurde mit der angeführten Verordnung die Verwundungszulage im  
 Betrage von ..... Kronen zuerkannt und im Wege des k. u. k. Militä-  
 r-Invalidenhauses in ..... flüssig gemacht.

Der Anspruch auf die Invalidenpension ist demselben vorbehalten,  
 ersucht mit ..... 19..... und kann nur innerhalb dieser Zeit  
 geltend gemacht werden.

(Für die unter a) und b) aufgeführten Soldaten).

Dieser *Worm* unterliegt der Landsturmpflicht und gehört  
 bis zum 31. December 1906 zum I. und bis zum 31. December  
 1911 zum II. Aufgebote des Landsturmes.

Ausgegeben am 31. December 1903.



1. Bei der Ausstellung ist auch die etwa befehdelte Titular-Charge  
 anzuführen.  
 2. Bei der Ausstellung der Legitimation ist der nichtzutreffende  
 Theil des Textes zu streichen.  
 3. Bei zweisprachigen Landsturm-Pässen enthalten die Seiten 3 und 5  
 die Legitimation in der Muttersprache des Betreffenden.

Ponieważ .....  
 rozporządzeniem komendy ..... korpusu (wojskowej, obrony  
 krajowej) terytorjalnej w ..... z dnia ..... 19.....  
 na zasadzie § 40 b) (ustawy o służbie wojskowej dozwolone zostało  
 wystąpienie z wojska (marynarki wojennej, obrony krajowej)  
 z powodu niezdatności do służby, przeło z dniem .....  
 19..... oddala się onegoż ze związku wojska (marynarki wojennej,  
 obrony krajowej) i wydaje się mu niniejszą legitymację.

Rzeczonemu .....  
 przyznano rozporządzeniem powyższym dodatek za rany w kwocie  
 ..... koron, który przez c. i k. Dom inwalidów w .....  
 jest mu wypłacany.

Zastrzeżone onemuż prawo do emerytury inwalidzkiej upływa  
 z dniem ..... 19..... i tylko aż do tego terminu może  
 być dochodzone.

(Dla żołnierzy pod a) i b) wzmiankowanych).

*Obrochowski* ten podlega obowiązkowi służby  
 w pospolitem ruszeniu i należy aż do 31. grudnia 1906 do I,  
 a aż do 31. grudnia 1911 do II. powołania pospolitego ruszenia.

Nowy Sącz, dnia 31 grudnia 1903.



Uwaga: 1. Oprócz w języku polskim należy także tytułarny.  
 2. Wygłoszenie legitymacji, przekreślić należy nieodpowiednią część  
 tekstu.  
 3. W paszportach pospolitego ruszenia, ułożonych w dwóch językach,  
 należy do 31. grudnia 1906 włącznie wystawić legitymację w mowie ojczystej  
 powiatu.

Vor- (Zauf-) und Familienname Imię (chrzestne) i nazwisko		<i>Francy</i> <i>Jagielski</i>
Charakter (Beschäftigung, Erwerb) Charakter (zatrudnienie, zarobek)		<i>Infanterie</i>
Assistentjahrgang Rok wzięcia do wojska		<i>1890</i>
Grundbuchblatt-Nr. Nr. arkusza księgi głównej		<i>5343</i>
Heimat- Przynależność	Gemeinde — gmina	<i>Kinarowa</i>
	Bezirk — powiat	<i>Gorlice</i>
	Land — kraj	<i>Galicien</i>
	Landsturmbezirks - Com- mando Nr. Komenda okręgowa po- spolitego ruszenia Nr.	<i>32 zu</i> <i>W</i> <i>Neumarkt</i>
Expositur zu Ekspozytura w		<i>/</i>
Aufenthaltort Miejsce pobytu	Gemeinde — gmina	<i>H. O.</i>
	Bezirk — powiat	
	Land — kraj	
	Landsturmbezirks - Com- mando Nr. Komenda okręgowa po- spolitego ruszenia Nr.	
Expositur zu Ekspozytura w		

Hat gedient Slużył	Zuletzt in welcher Charge przy końcu w jakim stopniu	<i>Oberpanzerier</i>
	im f. und f. See- w c. i k. wojsku	<i>1. Divis. Art. Regim.</i>
	in der f. f. Landwehr w c. k. obro- nie krajowej	<i>33. Schw. Inf. Reg.</i>
	in der f. f. Gendarmerie w c. k. zandarmeryi	<i>/</i>
Besitzt eine Widmungskarte: Posiada kartę prze- znaczenia:		
Besondere Ausbildung und Verwendung: Szczególne wykształcenie i uzdolnienie:		

Zuſätze zu den Personal-Notizen, über Dienstleistungen im Landſturme, über erſtattete  
Meldungen *cc. cc.*

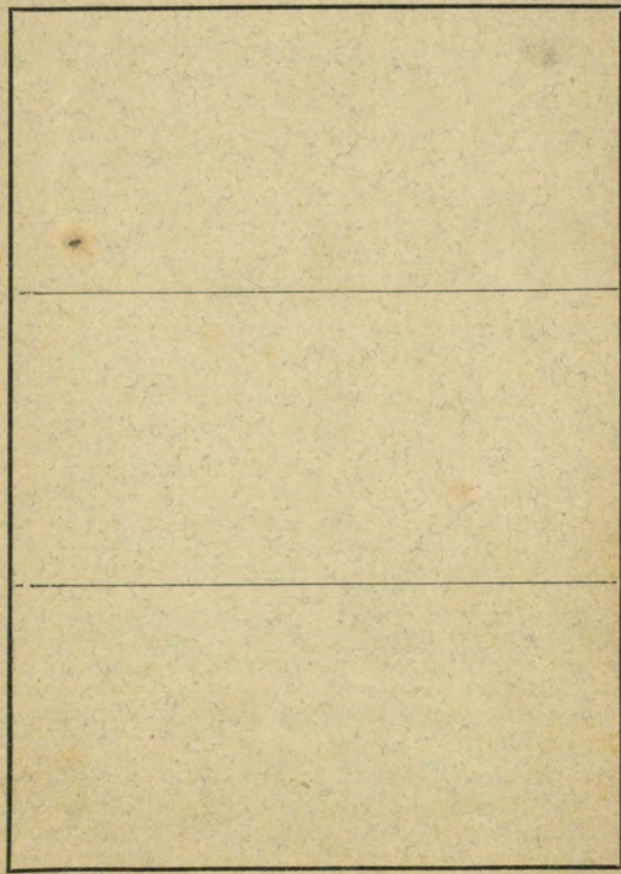
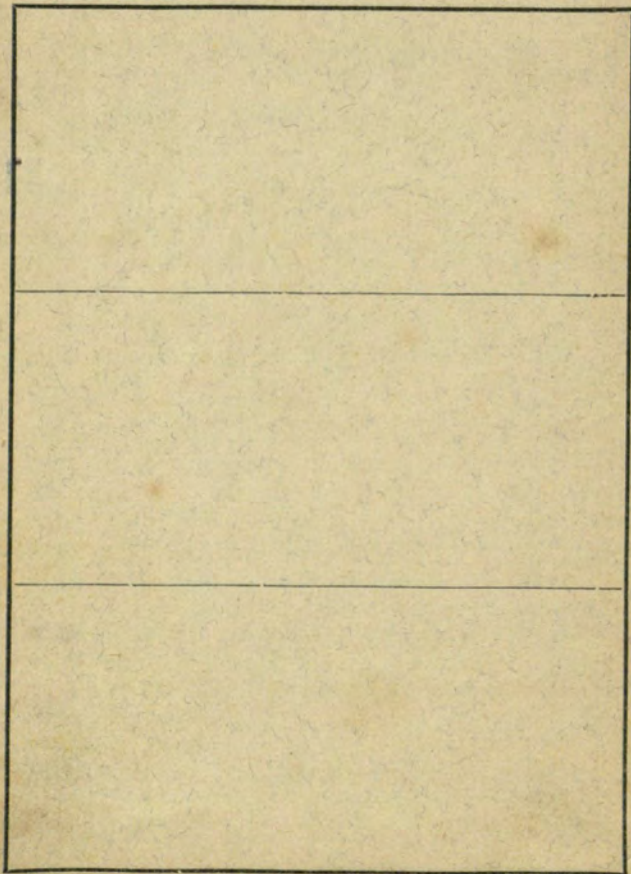
Dodatki do zaſpiszków osobowych, tyczące się czynności służbowych w poſpolitem  
ruszeniu, uskutecznionych meldunków *itd.*

*Zgłosił się do kon.*  
*Piecz d. 3/10 904*  
*Wachala*  
*W gloszono*  
*Piecz dnia 1/3 10*  
*Wachala*  
*Zgłosił się do kontroli*  
*Piecz dnia 25/10 900*  
*Wachala*

Zuſätze zu den Personal-Notizen, über Dienstleistungen im Landſturme, über erſtattete  
Meldungen *cc. cc.*

Dodatki do zaſpiszków osobowych, tyczące się czynności służbowych w poſpolitem  
ruszeniu, uskutecznionych meldunków *itd.*

*Zgłosił się do kontroli*  
*Piecz d. 20/10 911*  
*Wachala*







Ist zu weiteren Eintragungen kein Raum mehr vorhanden, so sind von dem zur Eintragung Berufenen, je nach voraussichtlichem Bedarfe, mehrere Blätter einzunähen, fortlaufend zu numerieren und die Enden des Bindfadens mit dem Amtssiegel anzusiegeln.

Gdy na dalsze zapiski nie ma już miejsca, upoważnieni do zapisywania winni wszyć kilka kartek stosownie do przewidywanej potrzeby, opatrzyć takowe liczbami bieżącymi, a końce nici przypieczętować pieczęcią urzędową.

## Objaśnienie.

### § 1. W ogólności.

Paszport pospolitego ruszenia służy za dokument legitima cyjny, potwierdzający dopełnienie powinności służbowej w wojsku i obronie krajowej, tudzież za dowód, że obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu uczynił zadosyć przepisowi meldunkowemu pospolitego ruszenia; nadto do pouczenia o ważniejszych obowiązkach pospolitego ruszenia.

Paszport pospolitego ruszenia należy przy każdym przedstawieniu się (meldowaniu), tudzież gdy się wstępuje w razie zapowiedzenia i powołania pospolitego ruszenia, okazywać, a do meldunków piśmiennych dołączać.

Poprawki w paszportach pospolitego ruszenia czynione być winny z zasady przez komendy okręgowe pospolitego ruszenia (ekspozytury) i przez polityczne władze powiatowe. Poprawki tego rodzaju muszą być potwierdzone w dodatkach do zapisków osobowych. W paszporcie pospolitego ruszenia nie wolno niczego wyskrobywać.

Gdy paszport zginie, ten, który go zgubił, winien zgłosić się po duplikat do władz meldunkowych w § 3 oznaczonych.

Do tychże władz odsyłać także należy wszelkie paszporty pospolitego ruszenia, które staną się nieważnymi.

### § 2. Obowiązek służenia w pospolitem ruszeniu.

Obowiązek służenia w pospolitem ruszeniu trwa aż do końca tego roku, w którym obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu kończy 42. rok życia.

Wyjątki zachodzą:

1. co do tych obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy, zanim zaczął się ten ich obowiązek, wstąpili dobrowolnie do służby pod chorągwią w wojsku; obowiązek służenia w pospolitem ruszeniu trwa dla nich po dopełnieniu ustawowej dwunastoletniej powinności służbowej w wojsku (obronie krajowej) jeszcze przez lat dziesięć bezpośrednio następujących i

2. co do tych obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy wysłużyli trzy lata pod chorągwią w obronie krajowej; obowiązek służenia w pospolitem ruszeniu kończy się dla nich ze skończonym 40 rokiem życia.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy służyli i dopełnili powinności służbowej w pospolitem ruszeniu, oddając paszport pospolitego ruszenia, otrzymają abszyt ornamentacyjnie wykonany.

### § 3. Powinność meldunkowa.

W czasie pokoju każdy obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu, który otrzymał paszport pospolitego ruszenia, winien corocznie w czasie od 1. do 31. października\*), po poprzednim wydaniu obwieszczenia publicznego, przedstawić się — z reguły osobiście — a mianowicie:

- a) w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych\*\*):  
u zwierzchności (przełożonego) gminy miejsca pobytu, a według okoliczności u komisji mieszanej do tego wyznaczonej;
- b) w krajach Korony węgierskiej:  
u władzy administracyjnej do tego wyznaczonej;
- c) w Bośni i Hercegowinie:  
u tamtejszych władz powiatowych (w delegacjach urzędów powiatowych, w magistracie miasta Sarajewa);
- d) w okręgu Limu:  
u komendy stacyjnej wojskowej, znajdującej się w miejscu pobytu lub najbliższej tego miejsca;

\*) Dla obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, którzyby z powodu nieprzewidywanych przeszkód lub wiarogodnie udowodnionych, niezmiernie nagłych i niecierpiących zwłoki stosunków familijnych lub osobistych nie mogli przedstawić się w terminie ogłoszonym, ustanowiony będzie do odebrania przedstawienia się drugi termin, najwiecej o dni 8 późniejszy.

\*\*) 1. Wyższym osobom urzędowym i osobom wyższego stanu o to proszącym mogą władze administracyjne powiatowe pozwalać, żeby się bezpośrednio u tychże władz ustnie lub pisemnie meldowały (przedstawiały).

2. Władze służbowe rządowej straży bezpieczeństwa, zakładów karnych i sądów, kierownicy kontroli powiatowej straży skarbowej, tudzież przedsiębiorstwa kolei żelaznych i żegluga parowej, upoważnione są do odbierania samodzielnie meldunków od osób u nich w służbie zastających, do meldowania się obowiązanych.

e) za granicą: Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu przebywający za granicą, dopełniają ustawowej powinności przedstawiania się (meldowania) w czasie od 1. aż do 31. października bez osobnego wezwania u c. i k. władzy reprezentacyjnej (w ambasadzie, poselstwie, konsulacie itp.) znajdujących się w miejscu pobytu lub najbliższej tego miejsca.

Zanim się rozpocznie czynność urzędowa, łącząca się z przedstawieniem, obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu winni broń, laski itp. złożyć, a podczas tej czynności urzędowej nie wolno im palić tytoniu.

Wyjątkowo następujące osoby mogą powinność przedstawienia się wypełnić nie osobiście:

1. chorzy, którzy dowodnie nie mogą przedstawić się osobiście; w przypadku tym zameldować ich mają ustnie lub też piśmiennie krewni lub inni pełnomocnicy, ile możności uwierzytelnieni;

2. obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, znajdujący się w więzieniu śledczym i karnym, tudzież oddani do domu pracy przymusowej (poprawy); meldują ich odnośnie sądy, dyrekcje policyjne, więzienia (zarządy);

3. obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, przebywający w Bośni i Hercegowinie, w okręgu Limu lub za granicą;

4. obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy otrzymali pozwolenia do podróży morskich i

5. przyjęci za kontraktem na c. i k. statek wojenny lub pełniący służbę na statkach przedsiębiorstwa żeglugi parowej, jeżeli istotnie są w podróży morskiej.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu pod 3, 4 i 5 oznaczeni, mogą przepisane meldunki skutecznie piśmiennie.

Piśmiennie \*) meldować się mają obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu u tych samych władz, u których meldują się osobiście i ustnie.

Żołnierze pospolitego ruszenia, pozwoleniami do podróży morskich opatrzeni, a do meldowania się obowiązani, mogą przepisany meldunek skutecznie — w czasie wyznaczonym — ustnie lub

\*) Meldunki do celów ewidencyjnych są wolne od stępli i portoryum, powinny jednak na adresie być opatrzone napisem: „Na wezwanie urzędowe“. Blankietów do meldunków piśmiennych mogą obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu dostawać bezpłatnie u przetożonego gminy.

piśmiennie, także przez swoich krewnych, bliskich lub pełnomocników u zwierzchności gminy przynależności.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy odbywając okrętem dalszą podróż lub przebywając w odległych obszarach zagranicznych, wyjątkowo nie mogli w pewnym terminie powinności zameldowania się dopełnić, mają przy najbliższej sposobności udowodnić, że powzięcie wiadomości o tej powinności i uczynienie jej zadosyć w czasie właściwym było dla nich niepodobniestwem.

Obowiązanym do służby w pospolitem ruszeniu, którzy najeli się na okręt, wolno meldować się także u kapitanów (naczelników okrętów), a ci mogą im wystawiać karty meldunkowe pospolitego ruszenia.

#### § 4. Wskazówki dla mniej zdatnych i niezdatnych.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, poczytujący się za niezdatnych do służby orężnej lub jakiegokolwiek innej służby w pospolitem ruszeniu, winni oznajmić to przy przedstawieniu lub nadmienić w meldunku (piśmiennym), poczem według okoliczności wezwani będą do stawienia się przed komisją poborową lub przed komisją rozpoznawczą wyższą.

Stawający przed komisją rozpoznawczą obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu ponoszą sami koszt utrzymania się i podróży.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy do pełnienia tej służby nie są zdadni, jednak nie przedstawili się ani komisji poborowej ani też rozpoznawczej lub gminnej, winni w razie zapowiedzenia i powołania pospolitego ruszenia stawić się razem z innymi obowiązanyymi tej samej kategorii i klasy wieku w stacyi ryszunkowej na pierwszej stronie tego paszportu wymienionej, względnie w komendzie okręgowej (ekspozyturze) pospolitego ruszenia.

Uchwała „niezdatny do broni“ wydana przez komisją poborową lub rozpoznawczą wyższą ma taki skutek, że ów obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu zostaje wyłączony od służby orężnej w pospolitem ruszeniu, lecz może być powołany i użyty do wszelkiej innej służby w pospolitem ruszeniu, do której jest zdatny.

Niezdadność do służby orężnej zapisuje i potwierdza się w paszporcie pospolitego ruszenia.

Gi obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którym w ich paszporcie zapisano i potwierdzono, że są „niezdadni do służby orężnej“, a którzy nie otrzymali karty przeznaczenia, nie mają obowiązku meldowania się.

Jeżeli uchwała opiewa: „Niezdadni do żadnej służby w pospolitem ruszeniu“, natenczas obowiązany uwalnia się całkiem z pospolitego ruszenia i wykreśla się go w rejestrze.

W przypadku takim obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu, który służył, otrzyma abszty ornamentacyjnie wykonane, ten zaś, który nie służył, dostanie świadectwo (certyfikat) uwolnienia za myśl punktu 58 przepisu o organizacyi pospolitego ruszenia.

### § 5. Szczególna powinność meldowania się tych obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy otrzymali kartę przeznaczenia.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, którym wręczone zostały karty przeznaczenia, winni nie tylko corocznie przedstawiać się, jak to przepisano w § 3, ustęp 1, lecz nadto każdą zmianę swojej stałej siedziby zameldować piśmiennie lub ustnie w przeciągu dni 30 (w Węgrzech w przeciągu dni 14), a mianowicie:

1. w królestwach i krajach reprezentowanych w Radzie państwa, tudzież w krajach korony węgierskiej:

u przelożonych gminy tak poprzedniego, jak i nowego miejsca zamieszkania;

2. w Bośni i Hercegowinie, w okręgu Limu, tudzież za granicą:

u władz w § 3 pod *c)*, *d)* i *e)* oznaczonych.

Meldujący się osobiście winien kartę przeznaczenia przynieść z sobą, przesyłając zaś wiadomienie piśmienne, musi nadmienić, że ją posiada.

Paszport pospolitego ruszenia, który według § 1 przy wszystkich meldunkach ma być pokazywany (przedkładany), trzeba do uskutecznienia tych meldunków, które odbywają się na obszarach monarchii w paragrafie niniejszym punkt 1 wzmiankowanych, brać z sobą lub posyłać, jednak tylko do przelożonego gminy nowego miejsca zamieszkania.

### § 6. Wskazówki na wypadek zapowiedzenia i powołania pospolitego ruszenia.

1. W razie zapowiedzenia, a względnie powołania pospolitego ruszenia, obowiązani do meldowania się zastosować się mają do obwieszczenia publicznie ogłoszonego, jakoteż do postanowień co do stacyi ryszunkowej (miejsca stawienia się), umieszczonych na stronie 1 niniejszego paszportu.

2. Nie czekając na kartę powołującą, na nazwisko opiewającą, obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu, którego klasa wieku ma się stawić, winien najpóźniej do 24 godzin po ogłoszeniu obwieszczenia o zapowiedzeniu i powołaniu pospolitego ruszenia stawić się bez poprzedniego odmeldowania się u przelożonego gminy miejsca pobytu, a mianowicie:

- a) wszyscy obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, posiadający kartę przeznaczenia, bez względu na klasę wieku i na miejsce zamieszkania wprost w tej stacyi stawienia się, która wymieniona jest na rzezonej karcie;
- b) wszyscy 37-letni lub młodsi obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, którzy jako żołnierze czynni służyli w artyleryi polnej, w chorągwi specjalnej, w jakiejś branży lub jakimś zakładzie wojskowym (to jest: w artyleryi fortecznej, artyleryi technicznej, w korpusie pionierów, w magazynach ryszunkowych pionierskich, w pulku kolejowym i telegraficznym, w oddziałach służby zdrowia, przy trenie, w magazynach ryszunkowych trenu, w szpitalach garnizonowych i wojskowych zakładach aptecznych, w magazynach żywności, zakładach zarządu mundurów, w instytucie wojskowo-geograficznym, w dyrekcji inżynierii, w wojskowych oddziałach budowniczych, w zakładach stadniczych) lub w marynarce wojennej — bez względu na miejsce pobytu wprost w tej stacyi ryszunkowej, jaka jest wymieniona na 1. stronie paszportu pospolitego ruszenia;
- c) wszyscy inni obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, należący do powołanych klas wieku (lat urodzenia), a przebywający w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, wprost w c. k. komendzie okręgowej pospolitego ruszenia (ekspozyturze) swego miejsca pobytu.

3. Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, przebywający stale w Bośni i Hercegowinie, w okręgu Limu lub za granicą, dla których pewne miejsce stawienia się nie zostało wyznaczone już w doręczonych im kartach przeznaczenia, lub którym nie wskazano na pierwszej stronie ich paszportu pospolitego ruszenia stacy ryszunkowej, w której mają się wprost stawić, winni stawić się bezpośrednio w komendzie okręgowej pospolitego ruszenia (ekspozyturze) miejsca przynależności.

Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, przebywający w krajach Korony węgierskiej lub w obszarze zajęтым, dowiedzą się z obwieszczeń o zapowiedzeniu i powołaniu pospolitego ruszenia także ogłoszonych, czy powołanie ich dotyczy, czy nie, przebywający zaś za granicą dowiedzą się o tem od c. i k. władzy reprezentacyjnej.

4. Obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu, przebywający za granicą, są obowiązani, gdy wiadomość o grożącej monarchii wojnie i o zapowiedzeniu i powołaniu pospolitego ruszenia rozejdzie się publicznie w ten sposób, iż nie można przypuszczać, aby takowa była im nieznaną, zameldować się natychmiast u c. i k. władzy reprezentacyjnej ustnie lub pisemnie i podać dokładny swój adres, a rzeczona władza udzieli im dalszych wskazówek co do stawienia się.

Jeżeli w takich razach stawienie się ma rzeczywiście nastąpić, stosują się doń postanowienia niniejszego paragrafu, punkt 3.

W interesie obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, którzy mają albo stale zamieszkanie za granicami monarchii albo także czasowo przebywają, byliby pożądanem, żeby ich krewni lub inne jakieś osoby uwiadomiły ich niezwłocznie o dotyczącem ich zapowiedzeniu i powołaniu do służby w pospolitem ruszeniu.

5. Ci obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, którzy mogą się wykazać ważnem poświadczeniem uwolnienia od pospolitego ruszenia, tudzież ci obowiązani do rzeczonyj służby funkcyjaryusze (słudzy) kolei żelaznych i parowców, którym przyznano wyraźnie uwolnienie od służby w pospolitem ruszeniu, nie są obowiązani stawić się w razie uruchomienia, jeżeli okres ważności owego uwolnienia jeszcze nie upłynął.

6. Z wyjątkiem tych uwolnionych, o których mowa powyżej, tudzież z wyjątkiem chorych niezdolnych do przewozu, nie

może nikt z powołanych do pospolitego ruszenia uchylać się od stawienia się.

7. Obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, powołani do broni, mają na kolejach żelaznych i parowcach tutejszofrajowych za okazaniem wojskowego dokumentu legitymacyjnego (paszportu pospolitego ruszenia karty przeznaczenia, ewentualnie karty powołania) wolną jazdą.

8. Ci, którzy nie mają w ręku żadnego wojskowego dokumentu legitymacyjnego, a w celu stawienia się muszą jechać koleją albo parowcem, winni zameldować się przed odejściem u przełożonego gminy miejsca pobytu, który im wystawi kartę uwiaryczniającą celem upoważnienia do wolnej jazdy.

Dotyczącą legitymację podróżną okazać należy przed rozpoczęciem podróży odźwiernemu, a na żądanie także konduktorowi i rewizorom.

9. Ci obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu w wieku od lat 19 do 42, którzy mają być użyci do robót i do innych usług w celach wojennych, a których do tego przeznaczy przełożony gminy, otrzymają potrzebne wskazówki co do dnia, miejsca i godziny zebrania i odejścia na miejsca przeznaczenia do służby od naczelnika gminy swego miejsca pobytu.

10. Byliby pożądanem w interesie samych obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, iżby zaopatryli się w zapasy żywności na dwa dni, a w zimnej porze roku także w ciepłe odzienie spodnie (bieliznę).

Ci z nich, którzy zostaną uznani za zdolnych do służby, otrzymają tytułem wynagrodzenia za utrzymanie się w pierwszych dwóch dniach po jednej koronie za dzień.

11. Obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu podlegają w razie powołania, od dnia ogłoszenia obwieszczenia o zapowiedzeniu i powołaniu pospolitego ruszenia aż do dnia odejścia na urlop, wojskowym przepisom dyscyplinarnym i karnym (obacz §. 7).

12. Służący w pospolitem ruszeniu, którym udzielono urlopu na czas nieoznaczony, otrzymują poświadczenia odpuszczenia na urlop z pospolitego ruszenia, w których zawarte są najważniejsze dla nich przepisy.

13. Obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, którzy w miejscu swego pobytu nie posiadają prawa przynależności, obowiązani są po ogłoszeniu obwieszczenia o zapowiedzeniu

powołaniu pospolitego ruszenia — o ile powołanie ich nie dotyczy — zameldować się natychmiast w zwierzchności gminnej miejsca pobytu.

Ci obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, którzy są objęci obowiązkiem stawienia się, a w miejscu swego pobytu nie mają prawa przynależności, winni stawić się do służby tak samo, jak ci, którzy tamże mają prawo swojszczyzny.

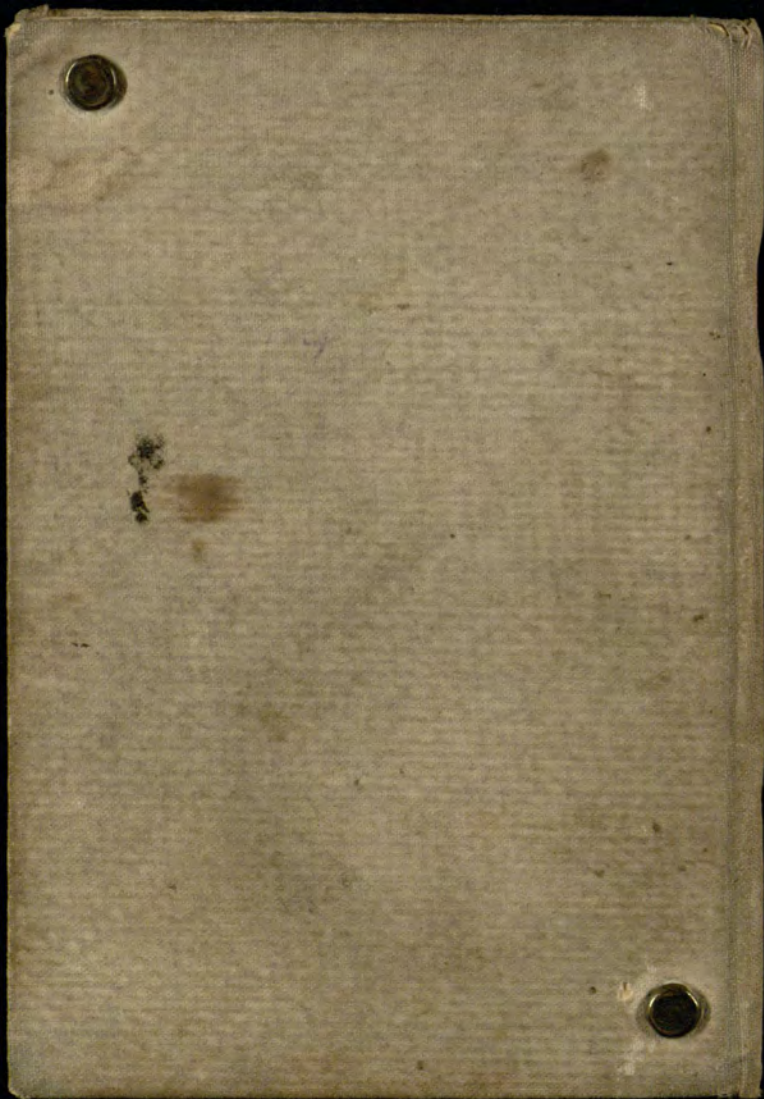
14. Obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, objęci zapowiedzeniem, jednak jeszcze nie powołani, mogą odbywać podróże za granicę tylko za pozwoleniem politycznej władzy powiatowej miejsca pobytu.

### § 7. Postanowienia karne.

Obowiązany do służenia w pospolitem ruszeniu, który zaniedba przedstawienia się (meldunku) na czas pokoju przepisanego, lub nie skutecznie takowego w terminie na to przeznaczonym (§ 3 i § 5, ustęp 1), popełnia przekroczenie i karany będzie grzywnami w kwocie od 4 aż do 200 koron, a według okoliczności odpowiednią karą więzienia.

Kto ustawą o pospolitem ruszeniu zobowiązany, po wydaniu zapowiedzenia i powołania pospolitego ruszenia nie uczyni zadosyć powołaniu, staje się przez umyślne omieszkanie winnym występku, a jeżeli to umyślne omieszkanie trwa dłużej niż ośm dni, staje się winnym zbrodni.

Karą za występki jest areszt od jednego aż do trzech miesięcy, karą za zbrodnię więzienie od sześciu miesięcy aż do dwóch lat.



K. Landsturm-Bezirks-Kommando  
No. 32 zu Neu-Sandec  
Geelgnet befunden und beediet  
Neu-Sandec, am .....19

Musterungs-Gamtesjeant:

32

Ort: *Amarowa*  
polit. Bez.: *Gorlice*

*Artillerie*

*1869*

*Oberhauptmann*

*Frany*

*Zagielski*

1

Stelle und Tag der Präsen-  
tierung

2

des Präsentierten zuständiger  
Landsturmbezirk Nr.

3

der Präsentierte entstammt der  
Waffengattung (Anstalt)

4

Landsturm-Altersklasse

5

Charge

6

*St a m e*

7

Militär-  
ärztlicher  
Besund und  
Unterschrift

8

*W m e r k u n g*



K. K. Landsturm-Bezirks-Kommando  
No. 32 zu Neu-Sandec  
Geefignet befunden und beoidet  
Neu-Sandec, am ..... 19

32 <sup>Seinatherechtigt:</sup>  
Muster-Nr.: *Kinarowa*  
postl. Bez.: *Horlic*

*Artillerie*

*1869*

*Oberhonorarist*

*Truny*

*Jagielski*

1 Stelle und Tag der Präsen-  
tierung

2 des Präsentierten zuständiger  
Landsturmbezirk Nr.

3 der Präsentierte entstamm. der  
Waffengattung (Anstalt)

4 Landsturm-Alterklasse

5 Charge

6 *G l a m e*

7 Militär-  
ärztlicher  
Besund und  
Unterschrift

x *N m m e r l u n g*